



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1998/1169
15 December 1998
CHINESE
ORIGINAL: FRENCH

1998年12月15日

摩洛哥常驻联合国代表给安全理事会主席的信

秘书长关于西撒哈拉局势的报告(S/1998/1160)发表后,摩洛哥愿提请你和安全理事会成员注意,需要区分秘书长关于 65 000 名申请人的仲裁和负责维持和平行动副秘书长提交议定书中的所有其它提议。

这一仲裁根据《解决计划》和总的解决办法,属秘书长职责范畴之内,并证实了《解决计划》给予这些申请人的权利、关于证明身份的标准、解释这些标准的妥协提议、休斯顿各项协定以及秘书长的多次报告。报告都明确表示西撒特派团必须审查依照适当表格提交的所有申请书。

摩洛哥王国自进程开始以来,一直呼吁承认这些申请人的权利,因此它欢迎秘书长最近这份报告中的仲裁,并颇感欣慰。摩洛哥希望这一仲裁将毫不拖延地执行,以便完成证明身份的工作,开始《解决计划》的其它阶段。

为此,摩洛哥王国绝不能接受把这些几乎比另一方所提交数字多一倍的 65 000 名申请人降为第二类,接受不大有利、而且无论如何也不符合《解决计划》的条件和程序。

关于负责维持和平行动副秘书长为开展进程而提出的秘书长的其它提议,摩洛哥王国已向秘书长转达了意见、看法、建议和要求澄清的请求。对此,秘书长在其报告中已有表示。摩洛哥王国重申愿意同秘书处开展对话,达成妥协,以缓解其担忧,并同时保障《解决计划》的完整,确保公民投票进程速度加快。

摩洛哥王国相信,安全理事会将采取适当步骤,确认其权利已获秘书长仲裁证明的 65 000 名申请人的身份,并容出时间来完成正在对秘书长的其它提议进行的讨论。

请将本函作为安全理事会的正式文件分发为荷。

艾哈迈德·斯努西(签名)

- - - - -